

広報ひがし

KOHO HIGASHI. PUBLIC INFORMATION.

Vol. 113
2019.11.1

発行：東 村 役 場
東村字平良804番地
TEL.0980-43-2201
編集：総務財政課広報係

村人口のうさぎ

総人口 1,776 人 (-15)
男 969 人 (-6)
女 807 人 (-9)
世帯数 926 戸 (-1)
令和元年 9月30日現在
() 内は7月広報誌比

東村祭り

東村の夏の一大イベント「夏祭り」と「産業祭り」が
同時に開催された「東村祭り」！

猛暑が続く中、パインの無料配布や、お魚セリ体験、
ユンボ運転体験など体験イベントも多く参加者があり大賑わいでした。

また、夕方のステージイベントでは村内ダンス教室の発表や、
豪華アーティストによるライブイベントでステージを盛り上げました。

祭りフィナーレは東村の夜空を彩る
1,500発の打上花火で大盛況のイベントとなりました。



豊年祭 五穀豊穰を願って

区民の健康と五穀豊穰を祈願し、今年は9月8日（日）に平良区で、9月13日（金）に高江区で豊年祭（八月踊り）が催されました。

八月踊りは、区民を上げての伝統芸能祭りとして伝承され、各字3年マール（周期）で開催されています。それぞれの区の代表的な踊りや余興など、区民総出で日頃の練習の成果を披露し、観衆からは笑いと盛大な拍手を浴びていました。

=平良区=



下い口説



鳩間節



比嘉勝正 独唱



戻り籠



五福の舞

=高江区=



長者の大主



高江子ども会 高江太鼓



繁昌節・白保節



めでたい節



高江小学校教員 余興

■ 敬老会で長寿を祝う



9月11日（水）、「長寿を祝う」敬老会が東村農民研修施設にて開催されました。本年度9月1日時点での参加者該当者（65歳以上）が612名で、内祝い金該当者が405名でした。

敬老会では、トーカチ、カジマヤー、百歳以上の方々に記念品とお祝い金が贈呈され、舞台余興では保育園児によるかわいいエイサーと、前川守賢様御一行による民謡ライブでお祝いムードに花を添えました。



謝辞代表挨拶 金城 弘行 氏



賞状・記念品を渡す當山村長



東村立保育所のエイサー



民謡ライブ 前川 守賢様御一行

有 平 川
銘 良 田
當 池 森
眞 原 松
和 富 ヨ
子 吉

【百歳以上該当者】

川 田 知念 光
大里 鎌吉

【カジマヤー（97歳）】

島袋 義廣
神村 政次郎
平良 幸子

有 銘 金城 弘行
西原 カメ子
又吉 清二
慶佐次 吉元 忠男
平 良 宮城 静

中村 サネ
金城 貴美子
港川 松重
新城 冷子

神谷 清孝
西里 義雄

川 宮
田 城
肥後 ミヨ子
西里 義雄

【トーカチ（88歳）】

2019 夏休み海外短期留学&英語キャンプ

第10回東村海外短期留学事業7月11日(木)～7月31日(水)に本村の中学生5名が参加しました。派遣先の米国ワシントン州立大学での授業を中心に、地元の警察署や消防署の見学、米家族へのホームビジットなど、多彩なプログラムの中で英語を学びました。

また、第9回東村英語キャンプを8月11日(日)～8月17日(土)名護青年の家で開催しました。村内の中学生3名、小学生5名が参加し、教育プログラムに沿った授業で楽しい英会話に触れることができ、更に英語に興味を持つことができました。

なお、上記の事業は東村、南城市、北中城村、中城村の4市村で構成する沖縄県内市町村海外短期留学実行委員会の主催で、他市村より参加した児童生徒との交流も深めることができました。

海外短期留学



中学生参加者

佐渡山 倅雅 (東中3年)
前田 弘斗 (東中3年)
金城 圭 (東中2年)
萩原 小乃雪 (沖縄尚学高校
付属中学校2年)

英語キャンプ



中学生参加者

平良 桜介 (東中1年)
小沢 音王 (東中1年)
比嘉 瑠菜 (東中1年)

小学生参加者

仲原 みなみ (東小6年)
儀間 奏音 (東小5年)
石川 元就 (有銘小5年)
萩原 陽葉 (有銘小5年)
吉元 杏 (有銘小5年)

タコライスソース 推奨品に認定

第35回やんばるの産業まつり推奨品に、アート玉辻(代表:城間達子)の【タコライスソース】が認定を受けました。

本品は、パインアップルが絶妙にブレンドされており、ほんのり甘酸っぱく小さなお子さんでも食べられる辛さです。また、タコライス以外にも、スパゲッティや鍋料理にも相性抜群となっています。

城間さんは『開発から10年経ち、評価されて嬉しい。体力が続く限り作り続けたい。開発から協力していただいた役場・商工会に感謝している』と述べ、村長へ受章報告をしました。



行政相談委員 委嘱式

10月7日(月)、川田区の吉本健夫さん(中央)が総務大臣からの行政相談委員を委嘱されました。

これまで、行政に勤務した経験等を活かし、皆様からの相談に応じます。

東村では、奇数月(1月・3月・5月・7月・9月・11月)の第3木曜日13時30分から16時までの間中央公民館視聴覚室にて、法律・人権・行政相談会を開設しております。相談は無料となっています。

1人で悩まず、お気軽にご相談ください。





海外移住者子弟研修生の紹介



東村では「海外移住者子弟研修生受入事業」として、9月下旬から12月下旬の約3ヶ月間、村出身海外移住者の子弟を研修生として受け入れています。

今年度は、ブラジルから2人、アルゼンチンから2人の研修生が来村しており、沖縄の文化や食文化の研究、教育、土木建築などの専門分野について学んでいます。



関係地 川田（3世）

国籍 アルゼンチン

研修の目的 自分のルーツを知ること

研修先 ◆村内小学校

ロドリゲス宮平 フリオ セバスティアン



関係地 平良（3世）

国籍 ブラジル

研修の目的 食文化の多様性研究

研修先 ◆J A東支店女性部
◆グリーンフィールド・網代

木村カレン としえ



関係地 川田（3世）

国籍 アルゼンチン

研修の目的 土木建築の技術研修

研修先 ◆東村役場
◆(株)合同事務所碧

喜納アンドレス



関係地 平良（4世）

国籍 ブラジル

研修の目的 個人的及び専門的な開発と情報交換

研修先 ◆東小中学校

宮里 アドリアノ タケシ



～第19回東村体協ボウリング大会～



東村体育協会主催の、第19回目となる村体協ボウリング大会が6月30日（日）に名桜ボウル（名護市）で開催されました。

大会には各字6チームが参加し、総勢46名の選手による熱戦が繰り広げられました。前半戦3ゲーム終了時点では、前年度優勝の川田区と宮城区が僅差でトップを争い、次いで有銘区が追う形で折り返しましたが、後半戦3ゲームで層の厚さで勝る宮城区が川田区とのトップ争いを制し、3年ぶりの優勝杯を手に入れました。

個人戦では、各選手がスコアメイクに苦しみ中、最終9ゲーム目に235点の好スコアをマークした平田一真選手（有銘）が逆転優勝、2連覇を飾りました。個人戦上位8位までの選手は去った8月18日（日）名護市のキタボウルで開催された国頭郡ボウリング大会に村代表として出場、8位と健闘いたしました。



【団体戦】

優勝：宮城区（3,332点） 4位：平良区（2,969点）
準優勝：川田区（3,214点） 5位：慶佐次区（2,751点）
3位：有銘区（3,182点） 6位：高江区（2,019点）



【個人戦】

優勝：平田 一真（有銘）
準優勝：久高 将治（宮城）
3位：石原 昌宏（有銘）

【ハイゲーム賞】宮城 毅（宮城）244点 【ハイシリーズ賞】久高 将治（宮城）615点 【女子1位】石原 さつき（有銘）

◆トピックス◆

東村子どもレクスports大会

7月20日（土）東村営体育館において「東村子ども会親子交流レクスports大会」が行われました。

親と子どもの合同で4チームにわかれ、ドッチボール・5色綱引き・しっぽとりゲームの3種目で競い合いました。

子ども達は体育館中を走り回り真剣な目で競技に参加し、大人は子どもよりムキになり、「もう動けないよ」とくたくたになりながらも最後までレクを楽しんでました。



サンサンピクニック



9月1日（日）、山と水の生活博物館において、「物づくりを通して人と人がつながり、東村がさらに活気のある村になりますように」という願いを込めたイベントの『サンサンピクニック』が開催されました。

村内、村外からも多くの方が参加し、藍染やシルクスクリーン、お絵描き教室、紅型、舞台発表、飲食店など子どもから大人まで楽しめるイベントとなりました。

このイベントを企画した、地域おこし協力隊の楠原愛美さんは、「たくさんの方に来ていただけて嬉しかった」と話しました。



出前うたごえ喫茶



8月23日（金）農民研修施設において第2回「出前うたごえ喫茶」公演が開催されました。

今年は東京新宿の「ともしび」からお2人と、コーラス隊5人を迎え手話を交え懐かしの名曲を歌ったり、参加者全員手をつなぎ大きな円になり歌ったりと、「とても楽しかった。また開催してほしい」という声が聞こえ大盛況に終わりました。



東村産パインPR



8月1日は、語呂合わせでパインの日です。

東村では、パインの日の認知度向上と東村産パインをPRするため、保育所および村内福祉施設（小規模多機能ホームあがり・グループホームつつじ苑・宅老所ひがし）にゴールドバレルを寄贈しました。

保育所では、パインに関するクイズや園児よりパインの歌に合わせたエイサー披露の後、寄贈したパインを村長と一緒に食べました。

園児たちからは「甘い」や「おいしい」などの声が聞こえました。





令和元年10月1日より東村職員となりました、
3名の新採用職員を紹介します



【保育所】
仲田 なかだ
光児 こうじ

今年度採用となり、保育所に勤めている仲田 光児です。

初めての1歳児（たんぽぽ組）の担任として楽しく過ごしています。

子ども達が元気に楽しく過ごせるように頑張りたいと思いますので、これからもよろしくお願いします。



【保育所】
城間 しろま
好野 よしの

今年度より、東村立保育所にて保育士としてお世話になっております。城間好野です。

日々の保育において、子ども達の"生きる力"を育み、一人ひとりの主体性・個性を尊重して伸ばしていけるよう、携わっていききたいと思います！笑顔の花も忘れずに♪

これからも精一杯頑張りますのでよろしくお願いします！



【保育所】
又吉 またよし
樹 みき

今年度より東村立保育所に採用となりお世話になってます又吉樹です。

自然豊かな環境の中で、毎日元気いっぱい、やんちゃな可愛い子ども達と楽しく過ごしています。

子ども達の気持ちに寄り添った保育ができるよう頑張っていきたいと思っています。

よろしくお願いします。

指導農業士に福島敬之氏

優れた農業経営を行いつつ、新規就農者等の育成に指導的役割を果たしている農業者が認定を受ける指導農業士に、宮城区の福島敬之さんが認定されました。

福島さんは平成25年に広島県より移住し、名誉指導農業士である玉城忠男さんの下で指導を受け、技術を磨き、北部地区パインアップル規模拡大貢献者や、年間50t以上の加工用パインの生産農家に与えられる「缶詰原料用パインアップル生産振興奨励」を受けるなど、パインアップルの生産振興に大きく貢献しています。

10月10日（木）には認定の報告に當山村長を訪れ、「これからもパインの生産、若手の育成に頑張っていきます」と意気込みを語りました。



令和元年度東村体育協会

東村体育協会が主催する体育行事の最後を締めくくる、第71回東村陸上競技大会は天候不良により中止となりました。

よって今年度の東村体育大会は、野球大会、球技大会（バスケ・バレー）、ボウリング大会、ゴルフ大会の6競技の総合得点で優勝チームが決定しました。総合結果は、下記のとおりです。

令和元年度 結果発表

優勝 平良区
2位 宮城区
3位 川田区



【優秀選手賞】

50代 100M

・比嘉 実さん（平良区） ・久高 将彦さん（宮城区）

40代 100M

・仲嶺 由加利さん（高江区）

※東村陸上競技大会の大会記録として、8年以上記録を保持した選手です。

【感謝状】

・石田 光之さん（宮城区）

※陸上競技大会、やんばる駅伝競走大会、国頭郡陸上競技大会など東村チームに多大な協力をいただきました。

特産品で交通安全PR

村交通安全推進協議会は、7月13日（土）に、夏の交通安全県民運動の一環として、村営屋外運動場前の県道70号線において交通安全パインアップル作戦を実施しました。

東村特産品のパインや、村内の児童生徒が作成した交通安全メッセージと一緒にドライブ客やツーリングの方へ配布し、交通安全を呼びかけました。



認知症サポーター養成講座

東村では、認知症の予防や、認知症になっても住み慣れた地域で暮らしていけるような取り組みを行っています。そのために、認知症を理解し、その家族の方を含めた応援者となるための「認知症サポーター養成講座」を9月・10月に開催しました。

今年は、有銘ゆんたくサロンにて21名、平良ほがらか会にて18名、高江ゆんたく会にて16名の参加がありました。参加した方は、認知症の理解、対応の仕方を学び、認知症にならないために気をつけるなどの声がありました。

※地域や団体に於いて、講座希望がありましたら相談に応じます。
東村地域包括支援センター TEL: 0980-43-2212 (京谷)



国頭郡体協バスケット 2年連続アベック優勝

8月17日（土）から18日（日）の2日間、金武町営体育館にて開催された「第56回国頭郡バスケットボール大会」で、東村代表の男子バスケットは4連覇を達成し、女子バスケットは2連覇を達成しました。昨年に引き続き、2年連続のアベック優勝の快挙を成し遂げました。

おめでとうございます。



母子手帳ケースの寄贈

9月13日（金）、全国共済農業協同組合連合会よりJA共済オリジナル母子手帳ケースが贈られました。

JA共済の地域貢献活動の一環として、次世代を担うお子様の誕生の祝福と、安心して子育てが出来る環境づくりの支援を目的としています。





9月4日（水）國吉設計様より30万円が贈呈。



10月11日（金）琉球セメント（株）様より30万円が贈呈。

この寄附金は、人材育成に役立てられます。
寄附ありがとうございます。

「健康生活支援講習会」開催のご案内

あなた自身の健康を保ち、必ず訪れる『老い』の時期を、明るく、楽しく安心して迎えるための、知識と技術を学びます。介護が始まっている人も、介護をしている人、される人、全ての人のその人らしい自律・自立した生活を目指しています。

受講料は無料です。一緒に楽しく学びませんか。

日程：第1回 11月30日（土） 9：00～17：00
第2回 12月 1日（日） 9：00～17：00

場所：東村保健福祉センター

お問い合わせ：東村地域包括支援センター（0980-43-2212）

肝臓病教室のご案内

テーマ〈アルコール性肝炎について〉

日時：11月13日（水） 14：00～16：00

場所：名護市産業支援センター

講師：琉球大学附属病院 前城先生 他

お問い合わせ：北部地区医師会病院（0980-54-1111）
肝炎コーディネーター 漢那 香織



特定健診受診がまだの方は
もれ者健診へ！！



【日 程】12月8日（日）
【場 所】東村保健福祉センター
【受付時間】9：00～10：30

今年度最後の住民健診！がん検診も実施！
乳がん検診（マンモ）先着30名様要予約

予約受付：0980-43-2202（福祉保健課）

※がん検診（乳がん検診除く）は個別健診で受診できないため、もれ者健診での受診がおすすめです。

特定健診各字受診率状況（R1年9月30日現在）

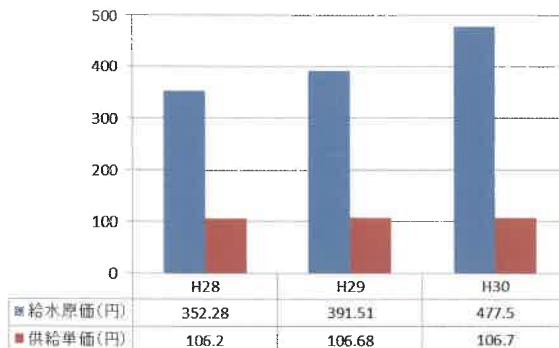
	受診率	60%達成まで
高江区	54.76%	3人
宮城区	50.00%	9人
川田区	67.11%	クリア
平良区	47.89%	18人
慶佐次区	50.67%	7人
有銘区	52.38%	7人
全体	52.88%	36人



目標受診率60%まであと少しです！

建設環境課 水道係からのお知らせ

水は限られた資源です。大切に使いましょう。



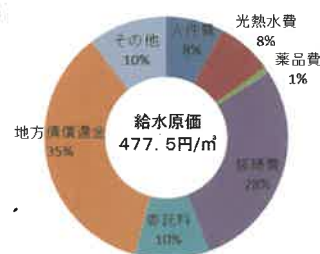
○給水原価（平成30年度）477.5円/㎡
※給水原価とは・・・1㎡の水をつくるために要する経費

○供給単価（平成30年度）106.7円/㎡
※供給単価とは・・・1㎡あたりの水道料金
沖縄県の平均供給単価 162.5円/㎡

給水原価が供給単価を上回っており、約77%の不足分を税金で賄っています。



給水原価の内訳



コミュニティ助成事業



令和元年度一般コミュニティ助成事業で、高江区にテント・プロジェクター・血圧計架台セットを、川田区にテントを整備しました。今後、各区のさまざまな行事等に活用します。

本事業は（財）自治総合センターの宝くじ助成金によるもので、コミュニティ活動の発展と宝くじの普及広報を目的としています。



テント（高江区）



プロジェクター・血圧計等



テント（川田区）

青色申告されている農業経営者様へ

令和2年の農産物収入の収入減少を補償する

「収入保険」

の加入申込が始まります！

こんなとき、収入保険に
まかせてください！

自然災害や鳥獣害など
で収量が下がった

災害で作付不能に
なった

倉庫が浸水して
売り物にならない

盗難や運搬中の事故
にあった

市場価格が下がった

けがや病気で
収穫ができない

取引先が倒産した

輸出したが為替変動
で大損した

様々なリスクに備えて収入保険に加入しましょう！

加入申込期間は 10月1日から11月30日まで です。

補償内容など詳しいことは、

“農業共済組合北部支所”までお問い合わせください。

住 所：名護市宇茂佐の森5-2-7 北部会館2階

電 話：0980-52-4082

年金生活者支援給付金制度が はじまります

令和元年
10月1日より

年金生活者支援給付金とは、公的年金等の収入や所得額が一定基準額以下の、年金受給者の生活を支援するために年金に上乗せして支給されるものです。

受け取りには **請求書の提出が必要** です。

ご案内や事務手続きは、日本年金機構（年金事務所）が実施します。

対象者の方には、「日本年金機構」から封書が届きます。

高齢年金生活者
支援給付金

障がい者年金生活者
支援給付金

遺族年金生活者
支援給付金

- 対象者は、一定の所得以下の年金受給者です。
- 年金生活者支援給付金を受け取るには、請求書の提出が必要です。
- 日本年金機構から送られてきた封書に入っている請求書に記入してご送信してください。
- 日本年金機構や厚生労働省を装った不審な電話や案内にご注意してください。

制度など詳しく知りたい場合は、給付金専用ダイヤルまたは年金事務所へお問い合わせください。

『給付金専用ダイヤル』
0570-05-4092（ナビダイヤル）

お宅の浄化槽は大丈夫ですか？

みなさんのお宅の浄化槽はきちんと維持管理をしていますか？

維持管理をきちんとしないと、次第に浄化槽の機能が低下し汚い水が処理されず海や川を汚してしまいます。

！ 浄化槽設置者の3大義務 ！

- 1 保守点検 年3回以上受けてください。
依頼先：沖縄県知事の登録を受けた保守点検業者
- 2 清掃 年1回以上実施してください。
依頼先：市町村の許可を受けた浄化槽清掃業者
- 3 法定検査 年1回受ける必要があります。
依頼先：(社) 沖縄県環境整備協会
(☎ 098-835-8833)

お問い合わせ：沖縄県北部保健所 生活環境班 (☎ 0980-52-2636)

駐留軍等労働者事前募集

在沖米軍基地内で働く方を事前募集します。

●応募資格

沖縄県在住の満18歳以上の方で、過去1年間に応募していない方。

●応募方法

- ①インターネット (<http://www.lmo.go.jp>)
- ②窓口受付 指定の応募用紙に必要事項を記入しご提出ください。

※応募用紙は、役場総務財政課にて配布しています。
応募方法につきましては、下記の窓口へお問い合わせください。

◆受付窓口・お問い合わせ◆

独立法人 駐留軍等労働者労務 管理機構沖縄支部 管理課
沖縄県中頭郡嘉手納町字屋良1058番地1
☎ (098) 921-5532

沖縄県の最低賃金が変わりました

令和元年10月3日より

時間額 **790円**

沖縄県内で事業を営む使用者、労働者に適用されます。
使用者も、労働者も、必ずチェック「最低賃金！」

自衛官候補生募集案内

募集項目：自衛官候補生 受付期間：通年行っております。
受験資格：18歳以上33歳未満 試験日：受付時にお知らせ

【お問い合わせ】

沖縄県地方協力本部 名護地域事務所
名護市宮里452-3 名護市地方合同庁舎4階
☎ 0980-52-4064



第48回沖縄県芸術文化祭 【東村立 山と水の生活博物館 写真選抜展】開催！

東村立山と水の生活博物館（下記日程）と恩納村博物館（12月11日（水）～12月25日（水））にて、沖縄県芸術文化祭写真部門で入賞・入選した作品の移動展示会を開催します。

入選された作品の中から、選抜された作品及び入賞作品を2村で展示します。沖縄が誇る芸術文化に触れに、ぜひこの機会に東村と恩納村にお越しください。

日程：11月26日（火）～12月8日（日） 10:00～18:00

※12月2日（月）は休館

場所：東村立山と水の生活博物館

〒905-1203 沖縄県国頭郡東村字川田61-1

料金：入場料無料

お問い合わせ：東村立山と水の生活博物館 (0980-51-2828)

税を考える週間

国税庁では、毎年11月11日～17日を「税を考える週間」として市町村・関係団体と協力し、様々な広報広聴活動を行っています。

今年の「税を考える週間」は、テーマを「くらしを支える税」として税の役割や適正・公平な課税と、徴収の実現に向けた国税庁の取組等について紹介します。

【名護税務署管内での主な予定】

○税に関する小・中・高生の作品展示（書道・標語・作文）

場所：名護市役所ロビー

日時：11月11日（月）～11月15日（金）

○沖縄税理士会による無料税務相談会

場所：名護市役所ロビー

日時：11月14日（木）13:00～16:00（予定）

お問い合わせ

名護税務署 総務課 総務課長 上江洲

総務係長 仲間

TEL：0980-52-2920（自動音声案内の後に「2」を選択してください）

国頭地区行政事務組合消防本部からのお知らせ

野外焼却（野焼き）は原則、禁止されています！

廃棄物処理法では、「焼却禁止の例外」を除き、何人も廃棄物を焼却してはならないと厳しく規制しています。そのため、家庭や事業場から出た廃棄物を野焼き又はドラム缶や一斗缶などで焼却することはできません。また、焼却禁止の例外であっても「火災とまぎらわしい煙又は火災を発生おそれのある行為」に該当し、消防署への届出が必要となります。

詳しくは、国頭地区行政事務組合消防本部へお問い合わせください。



お問い合わせ 国頭地区行政事務組合消防本部 ☎ 0980-41-5100

1人で悩まず、まずは相談



消費者庁 消費者ホットライン188イメージキャラクター
「イヤヤン」

大切なのは、すぐに相談することです。
困ったときは、一人で抱え込まないで「消費者
ホットライン『いやや』(局番なしの188)」

までお電話を

『泣き寝入りは超いやや(188)!!』
で覚えてね